

4. Answer any **three** of the following: $7 \times 3 = 21$
- (i) Give a picture of the life of احمد شوق بك and comment upon his poetry.
- (ii) Give the substance of the following poem
أحمد شوقى بك by صدی الحرب
- (iii) Sketch the life of الفرزدق throughing light on his poetry.
- (iv) Narrate the main theme of قال يرثى النبى صلعم .

5. Write short notes in Arabic on any **two** of the following: $7\frac{1}{2} \times 2 = 15$

- (i) ابو تمام
- (ii) ابوالعلا المعرى
- (iii) صدی الحرب
- (iv) الشيخ محمد عبده

2021
ARABIC
[GENERAL]
Paper - III

Full Marks : 100

Time : 3 Hours

*The figures in the right-hand margin indicate marks.**Candidates are required to give their answers in their own words as far as practicable.*

1. Answer any **twelve** of the following: $12 \times 2 = 24$
- (a) Give the meaning of “دَم الغزال”
- (b) “على صنم الجاهلية عكف” What do you mean by عكف?
- (c) Mention the love poet of Umayyad period.
- (d) What do you mean by كنيسة?
- (e) Who is referred to بكر آمنة?
- (f) On which occasion شوقى بك composed the poem صدی الحرب?
- (g) What do you mean by فراخ الهام?
- (h) Who wrote رسالة الغفران? Write his name in Arabic.

[Turn Over]

- (i) "يتلوا علينا النور" What do you mean by النور ?
 (j) What do you mean by مقربات ?
 (k) What do you mean by البطحاء ?
 (l) Write the names of two مخضرم poets.
 (m) Give the meaning of الصقر .
 (n) What do you mean by احاطه الحديدان ?
 (o) What do you mean by الجرير and الخسف?

2. Translate into English or Bengali any **two** of the following : $10 \times 2 = 20$

(الف)

أيلهو ويلعب من نفسه تموت و منزله يغرب
 نرى كل ماساء نا دائما على كل ما سرنا يغلب
 نرى الليل يطلبنا والنهار و لم ندر أيهما أطلب
 أحاط الحديدان معا بنا فليس لنا عنهما مهرب
 و كل له مدة تنقضى و كل له أثر يكتب

(ب)

فأدب به القوم الطغاة، فانه لنعم المربي للطغاة المؤدب
 وداو به الدولات من كل دائها فنعم الحسام الطب المتطب
 تمام خطوب الملك ان بات ساهراً و ان هو نام استيقظت تتألب
 امنا الليالى ان نراع بحادث و أرمينيا ثكلى و حوران أشيب

(ج)

الا يالقوم هل لما حم دافع و هل ما مضى من صالح العيش راجع؟
 تذكرت عصرا قد مضى، فتهافتت بنات الحشا وانهل منى المدامع
 صباية وجد ذكر تنى احبة و قتلى مضوا، فيهم نفيح و رافع
 وسعد فاضحوا فى الجنان و اوحشت منازلهم، والارض منهم بالقع

3. Explain with reference to the context any **two** of the following : $10 \times 2 = 20$

(الف)

لقد عظم البعير بغير لب فلم يسغن بالعظم البعير
 يصرفه الصبى بكل وجه و يحسبه على الخسف الجرير

(ب)

فاصبحت قوسه دونى موترة يرمى عدوى جهاراً غير مكتتم
 ان من الحلم ذلا انت عارفة فالحلم عن قدرة فضل من الكرم

(ج)

حتى تركتنا الأرض سهلا حرنها منظومة من خيلنا بنظام
 فلئن فخرت بهم لمثل قديمهم فخر اللبيب به على الأقوم

(د)

ما قال قصا الا فى تشهده لولا التشهد كانت لاؤه تحم
 عم البرية بالاحسان فانقشعت عنها الغياهب والاملاق العدم